



ZÁPISNICA

Mimoriadna schôdza, ktorá sa konala 19. októbra 2023 od 9.00 do 12.30 h

ŠTRASBURG

Schôdza sa začala o 9.05 h. Predsedal jej predseda Salvatore De Meo.

Predseda z právnych dôvodov (právo na súkromie) informoval účastníkov, že schôdza sa naživo vysiela cez internet a robí sa z nej záznam.

1. Prijatie programu schôdze

AFCO_OJ PE754.739v01-00-00

Program schôdze bol prijatý.

2. Oznámenia predsedníctva

Predseda oznámil, že tlmočenie počas schôdze je zabezpečené v týchto jazykoch:

nemčina, angličtina, francúzština, holandčina, taliančina, španielčina, estónčina, maďarčina, poľština, portugalčina, bulharčina a rumunčina.

3. Predsedníctvo Rady

AFCO/9/01050

- prezentácia programu predsedníctva Rady ministrom pre zahraničné veci, Európsku úniu a spoluprácu Španielskeho kráľovstva Josém Manuelom ALBARESOM BUENOM
- výmena názorov s poslancami

Minister zahraničných vecí predstavil priority španielskeho predsedníctva.

Okrem predsedajúceho vystúpili títo poslanci: Ana Collado Jiménez, Domènec Ruiz-Devesa, Sandro Gozi, Damian Boeselager, Jorge Buxadé Villalba, Helmut Scholz, François Alfonsi, Guy Verhostadt a Sven Simon.

Na otázky poslancov odpovedal španielsky štátny tajomník pre európske záležitosti Pascual NAVARRO RIOS.

4. Návrhy Európskeho parlamentu na zmenu zmlúv

AFCO/9/09208
2022/2051(INL)

Spoluspravodajcovia:

Guy Verhofstadt	(Renew)
Sven Simon	(PPE)
Gabriele Bischoff	(S&D)
Daniel Freund	(Verts/ALE)
Helmut Scholz	(The Left)

Gestorský výbor: AFCO

Výbory požiadané o stanovisko:

AFET	Hilde Vautmans (Renew)	AD – PE735.826v02-00 AM – PE736.669v01-00
INTA	Rozhodnutie: bez stanoviska	
BUDG	Nils Ušakovs (S&D)	AD – PE739.657v02-00 AM – PE740.740v01-00
CONT	Monika Hohlmeier (PPE)	AL – PE742.305v01-00
ECON	Margarida Marques (S&D)	AD – PE736.556v02-00 AM – PE738.602v01-00
EMPL	Dragoș Pîslaru (Renew)	AL – PE735.788v03-00 AM – PE736.533v01-00
ENVI	Pascal Canfin (Renew)	AL – PE737.338v02-00
ITRE	Cristian-Silviu Bușoi (PPE)	AL – PE740.662v01-00
AGRI	Norbert Lins (PPE)	AD – PE734.266v02-00

CULT	Laurence Farreng (Renew)	AM – PE735.624v01-00 AD – PE735.503v02-00
LIBE	Juan Fernando López Aguilar (S&D)	AM – PE736.378v01-00 AD – PE736.602v03-00 AM – PE739.796v01-00
PETI	Rozhodnutie: bez stanoviska	AM – PE737.484v01-00
Pozície v podobe pozmeňujúcich návrhov:		
FEMM	Lina Gálvez Muñoz (S&D)	AD – PE736.540v02-00 AM – PE736.691v01-00

- preskúmanie pozmeňujúcich návrhov

Vystúpili spoluspravodajcovia Guy Verhofstadt, Sven Simon, Gabriele Bischoff, Daniel Freund a Helmut Scholz.

Okrem predsedajúceho vystúpili títo poslanci: Vladimír Bilčík, Sandro Gozi, Damian Boeselager, Mercedes Bresso, Niklas Nienaaß a Paulo Rangel.

5. Rôzne otázky

Žiadne.

6. Dátum a miesto konania nasledujúcej schôdze

- 25. októbra 2023 od 9.00 do 12.30 h a od 15.00 do 18.30 h (Brusel)

Schôdza sa skončila o 11.22 h.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣTAΣH ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENĹTI ÍV/REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNĂ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĂSNĂOLOLISTA/NĂRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Salvatore De Meo (Chair), Gabriele Bischoff (1 st Vice-Chair)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputăți/ Nariai/Képvisezők/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Damian Boeselager, Ana Collado Jiménez; Gwendoline Delbos-Corfield, Daniel Freund, Sandro Gozi, Domènec Ruiz Devesa, Paulo Rangel, Helmut Scholz, Sven Simon, Guy Verhofstadt,
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
François Alfonsi, Vladimír Bilčík, Mercedes Bresso, Jorge Buxadé Villalba, Niklas Nienab

209 (7)
Łukasz Kohut
216 (3)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/ Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/ Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

José Manuel Albares Buena, Minister of Foreign Affairs, European Union and Cooperation of the Kingdom of Spain,
Pascual Navarro Rios, Spanish Secretary of State for European Affairs

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/
Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/
Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)

Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/ Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Spanish Presidency: Ester Borrás, Álex Dorado Nájera, Diego Martínez Belio, Ángel Carrasco, Ariana Viz Fernández, Alberto Ucelay Urech, Julio Pastor Bayón, Cristina Espiga,

General Secretariat of the Council: Maria Marotta, Pedro Coruela, Matteo Riceputi.

Finnish Permanent Representation: Tuomas Nirkkonen

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/De politiska grupernas sekretariat	
PPE	Cornelia Gheorghiu, Iris Bergmann, Andrea Spinoso
S&D	Francesco Cerasani, Andreas Persson
Renew	Sietse Wijnma, Sam Odo Callebaut, Bianca Maria Petteruti
Verts/ALE	Till-Niklas Braun
ECR	
ID	Lucrezia Maria De Paulis
The Left	
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinet des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinet des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Päsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	
DG IPOL	
DG EXPO	
DG EPRS	
DG COMM	
DG PART	
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG LINC	
DG FINS	
DG ITEC	
DG SAFE	

Правна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Óigústeenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Richard Crowe
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/ Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
Markus Warasin (Head of Unit), Annemieke Beugelink, Ewelina Błaszczyk-Adamowicz, Luca Ravera,
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenten

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/
 Pirminikas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/
 Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirminiko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci
 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/
 Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/
 Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/
 Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funçionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/
 Tjänsteman

